

Filmová tvorba a distribúcia -
Požičovňa filmov,
Bratislav a, ul.ČA-28.

Bratislava, dňa 19.VI.1961.

Distribučný list 108/61.

Požičovňa filmov prepožičiava krajským podnikom pre film, koncerty
a estrády k distribúcií v kinách od 21.júla 1961 polský film :

"Muž so psom"

Volné spracovanie rovnomennej satirickej detektívky Zdenka Jirotku

Réžia : Tadeusz Chmielewski

Scenár : Halina Wirska a Tadeusz Chmielewski

Kamera : Jerzy Stawicki

Hudba : Henryk Czyz

Hrajú : Janina Traczykówna, Czesław Roszkowski, Stefan Bartnik,
B.Baer, L.Bencit, B.Darski, E.Hunko a iní

kategória filmu : C

číslo filmu : 3605

produkcia : Poľsko

metráž : 2.522 m

druh filmu : veselohra

čiernobiely

česká verzia

redukovaný na 16 mm

mládeži : prístupný od 10 rokov

vstupné : normálne

zľava pre mládež : nie

prip. krátky film : "V horách a dolinách Arktídy"-

Polsko, far., 389 m -

Farebná snímka o Arktíde, nakrútená
poľskou výskumnou expedíciou v rám-
ci geofyzikálneho roku.

Distribúcia filmu :

Polský film "Muž so psom" bol nakrútený podľa rovnomennej literárnej
predlohy českého autora Zdenka Jirotku. Film sa vydáva ako dopln-
kový program pre miesta a kiná s väčšou programovou spotrebou.
Predpokladá sa dobrá návštavnosť na tento film.

Stručný obsah :

Celý svet je vzrušený odvážnymi krádežami lupiča Testona, pred kto-
rým neobstojí ani jedna pancierová pokladniča, poistená najbezpečne-
m ťažkodôjom. Testona márne hľadajú najlepší kriminalisti sveta.

SLOVENSKY

FILMOVÝ ÚSTAV
SLOVAK FILM
INSTITUTE

Pri pobreží jedného prímorského štátu stojí maják, obsluhovaný dvadsať rokov Václavom Kavaňasom. Len dvekrát do roka pripláva k nemu loď so zásobami. Strážca majáku za tie roky preštudoval všetku kriminalisticú literatúru a stal sa geniálnym detektívom amatérom.--- Jedného dňa pripláva k nemu na člene muž. Kavaňas ho poverí obsluhou majáku a povie mu, že musí ísť na pevninu chytiť Testona. Prežije mnoho komických príhod, keď je sám považovaný za Testona. Kavaňas prenasleduje istého muža, ktorý mu obratne uniká. Na ceste za svojím poslaním navštívi aj svojho brata Ignáca, ktorého pred dvadsiatimi rokmi opustil. Dal mu vtedy do opatery pári zajacov. Zajace sa tak rozmnožili, že si Ignác musel založiť farmu. Ignác sa stal bohatým mužom. Je však neštastný. Ochotne prenochá vládu nad podnikom Václavovi... Odchádza žiť po svojom. Ale robiť riaditeľa to nie je nič pre Václava, ktorý toto postavenie veľmi rád odovzdá jednému mužovi, ktorého po dlhom hľadaní konečne našiel. Je to bývalý komorník z rody krásnej Melanie, ktorú Václav v mladosti lúbil. Dozvedá sa, že keď vtedy dala prednosť jeho sokovi, volila zle. Muž ju opustil, a kde žije teraz, nikto nevie. Kavaňas odchádza hľadať svoju starú lásku. Má na to dosť času, pretože k Testonovi, zaistenému na majáku, loď hneď tak nepríde. Vďaka bystrozraku detektíva - samouka, ktorý hľadaného lupiča poznal v prvom okamžiku, banky celého sveta sú v bezpečí. A v dobe, ktorá estáva do príchodu lode k majáku, možno Kavaňas nájde svoju Melaniu.

Námetom filmu je humoristický detektívny príbeh českého satirika Zdenku Jirotku. Dá sa očakávať, že film pre svoje originálne spracovanie bude mať u našich divákov úspech.

Propagačný materiál :

Plagát A/1, A/3, séria fotografií, diapositív - bude zaslané krajom.
Maďarský preklad názvu filmu : " Ember a kutyával".

J. Lubina, v.r.

F. Citovský, v.r.